

7 וְהַעֲבִירוּ אֹרְכֵי-פָּאֵבִילִים מֵהַמַּיִם עַל-פְּנֵי הַיָּם לְעֵשָׂה וְזָכָר-וְאִשָּׁה וְזָכָר-וְאִשָּׁה וְזָכָר-וְאִשָּׁה
 और-फेरें पापबलि-का जल उन-पर छिड़क शुद्ध-करने-के-लिए-उनको उनके-लिए कर और-इस-प्रकार-
 H4325 H2891 H3541

וְהִטְהָרוּ: וְהִטְהָרוּ: וְהִטְהָרוּ: וְהִטְהָרוּ: וְהִטְהָרוּ:
 और-शुद्ध-हों वस्त्र-अपने और-धोएं शरीर-उनके सब- पर- छुरा
 H2891 H3526 H1320 H3605 H8593

यह तुम्हें पवित्र बनाने के लिए करना होगा। पापबलि से विशेष पानी उन पर छिड़को। यह पानी उन्हें पवित्र करेगा। तब वे अपने शरीर के बाल कटवायेंगे तथा अपने कपड़ों को धोएंगे। यह उनके शरीर को शुद्ध करेगा।

8 בֶּן-שְׁנַיִם וָפֶרֶז בְּשֶׁמֶן בְּלוּלָהּ סֵלֶת וּמִנְחָתוֹ וּבְגָדָיו בֶּן-פֶּזֶז וְלִקְחוּ
 पुत्र-दूसरा और-बैल-तेल-में सनी-हुई मैदा और-अन्नबलि-उसकी गाय-का पुत्र-बैल और-लें
 H8145 H6499 H8081 H5560 H4503 H1241 H6499 H3947

לְחֵטְאָתָא: וְלִקְחוּ
 पापबलि-के-लिए ले गाय-का
 H3947 H1241

“तब वे एक नया बैल और उसके साथ उपयोग में आने वाली अन्नबलि लेंगे। यह अन्नबलि, तेल मिला हुआ आटा होगा। तब अन्य बैल को पापबलि के रूप में लो।

9 בְּנֵי-מִנְחָתוֹ וְלִקְחוּ וְלִקְחוּ וְלִקְחוּ וְלִקְחוּ
 पुत्रों-की मंडली सारी-को- और-इकट्टा-कर मिलाप-के तंबू सामने लेवियों को- और-निकट-ला
 H5712 H3605 H0853 H6950 H4150 H0168 H6440 H3881 H0853 H7126

יִשְׂרָאֵל:
 इस्राएल-के
 H3478

लेवीवंश के लोगों को मिलापवाले तंबू के सामने के क्षेत्र में लाओ। तब इस्राएल के सभी लोगों को चारों ओर से इकट्टा करो।

10 עַל-יָדָם וְלִקְחוּ וְלִקְחוּ וְלִקְחוּ
 पर-हाथ-अपने को- इस्राएल-के पुत्रों-ने- और-रखें यहोवा-के सामने लेवियों को- और-निकट-ला
 H3027 H0853 H3478 H5564 H3068 H6440 H3881 H0853 H7126

הַלְוִיִּם:
 लेवियों
 H3881

तब तुम्हें लेवीवंश के लोगों को यहोवा के सामने लाना चाहिए और इस्राएल के लोग अपना हाथ उन पर रखेंगे।

11 וְהִנֵּה וְהִנֵּה וְהִנֵּה וְהִנֵּה
 और-हों इस्राएल-के पुत्रों-के से यहोवा-के सामने हिलानेवाली-बलि लेवियों को- हारून और-हिलाए
 H1961 H3478 H0854 H3068 H6440 H8573 H3881 H0853 H0175

וְהִנֵּה: וְהִנֵּה:
 यहोवा-की सेवा को- करने-के-लिए
 H3068 H5656 H0853 H5647

तब हारून लेवीवंश के लोगों को यहोवा के सामने लाएगा वे परमेस्वर के लिए भेंट के रूप में होंगे। इस ढंग से लेवीवंश के लोग यहोवा का विशेष कार्य करने के लिए तैयार होंगे।

12 וְהִנֵּה וְהִנֵּה וְהִנֵּה וְהִנֵּה
 और-को- पापबलि एक को- और-कर बैलों-के सिर पर हाथ-अपने को- रखें और-लेवी
 H0853 H0259 H0853 H6499 H3027 H0853 H5564 H3881

וְהִנֵּה: וְהִנֵּה:
 लेवियों पर- प्रायश्चित-करने-के-लिए यहोवा-के-लिए होमबलि एक
 H3881 H3068 H0259

“लेवीवंश के लोगों से कहो कि वे अपना हाथ बैलों के सिर पर रखें। एक बैल यहोवा को पापबलि के रूप में होगा। दूसरा बैल यहोवा को होमबलि के रूप में काम आएगा। ये भेंटे लेवीवंश के लोगों को शुद्ध करेगी।

13
 תַּנְּפֹהּ אֹתָם וְהַעֲמִדְתָּ אֶת־הַלְוִיִּם לְפָנַי אֲהַרֵן־כֶּהֱנִי וְלִפְנֵי אֲהַרֵן וְלִפְנֵי אֲהַרֵן וְלִפְנֵי אֲהַרֵן וְלִפְנֵי אֲהַרֵן
 हिलानेवाली-बलि उन्हें और-हिला पुत्रों-उसके और-सामने हारून-के सामने सामने लेवियों को- और-खड़ा-कर
[H8573](#) [H0853](#) [H6440](#) [H0175](#) [H6440](#) [H3881](#) [H0853](#) [H5975](#)

לְיִהוּוָה:
 यहीवा-के-लिए
[H3068](#)

लेवीवंश के लोगों से कहो कि वे हारून और उसके पुत्रों के सामने खड़े हों। तब यहीवा के सामने लेवीवंश के लोगों को उत्तोलन भेंट के रूप में प्रस्तुत करो।

14
 וְהַבְּדִלְתָּ אֶת־הַלְוִיִּם מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהָיוּ לִי הַלְוִיִּם:
 और-अलग-कर को- लेवियों बीच-से पुत्रों-के और-होंगे मेरे-लिए लेवी
[H3881](#) [H1961](#) [H3478](#) [H8432](#) [H3881](#) [H0853](#) [H0914](#)

यह लेवीवंश के लोगों को पवित्र बनायेगा। यह दिखायेगा कि वे परमेश्वर के लिये विशेष रीति से इस्तेमाल होंगे। वे इस्राएल के अन्य लोगों से भिन्न होंगे और लेवीवंश के लोग मेरे होंगे।

15
 וְאַחֲרָיִךְ כֹּן יִבְאוּ הַלְוִיִּם לְעֵבֶד אֶת־אֹהֶל מוֹעֵד וְשֹׁהַרְתָּ אֹתָם וְהַנְּפֹתָ אֹתָם
 और-बाद-में- इसके आँ लेवी करने-के-लिए को- तंबू और-शुद्ध-कर मिलाप-के और-हिला उन्हें
[H0853](#) [H2891](#) [H4150](#) [H0168](#) [H0853](#) [H5647](#) [H3881](#) [H0935](#)

אֹתָם תַּנְּפֹהּ
 हिलानेवाली-बलि उन्हें
[H8573](#) [H0853](#)

“इसलिए लेवीवंश के लोगों को शुद्ध करो और उन्हें यहीवा के सामने उत्तोलन के रूप में प्रस्तुत करो। जब यह पूरा हो जाए तब वे आ सकते हैं और मिलापवाले तंबू में अपना काम कर सकते हैं।

16
 כִּי נָתַנְתָּם הַמָּה לִּי מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תַּחַת פְּטוֹרָתְךָ כָּל־רָחֹם
 क्योंकि दिए-हुए दिए-हुए मुझे वे और-होंगे पुत्रों-के और-सामने तंबू के इस्त्राएल-के सब- खोलनेवाले-के बदले-में
[H7358](#) [H3605](#) [H8478](#) [H3478](#) [H8432](#) [H1992](#) [H5414](#) [H5414](#)

בְּכֹרֶךָ כָּל־מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְקַחְתִּי אֹתָם לִי:
 पहिलौठा सब से-पुत्रों-के इस्त्राएल-के लिया-है-मैंने उन्हें मेरे-लिए
[H0853](#) [H3947](#) [H3478](#)

ये लेवीवंशी इस्राएल के वे लोग हैं जो मुझको दिये गए हैं। मैंने उन्हें अपने लोगों के रूप में स्वीकार किया है। बीते समय में हर एक इस्राएल के परिवार में पहलौठा पुत्र मुझे दिया जाता था किन्तु मैंने लेवीवंशी के लोगों को इस्राएल के अन्य परिवारों के पहलौठे पुत्रों के स्थान पर स्वीकार किया है।

17
 כִּי לִי כָּל־בְּכֹרֶיךָ בְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל בְּאֲדָם וּבְבְהֵמָה בְּיוֹם הַכֹּתוֹ כָּל־
 क्योंकि मेरा-है सब- पहिलौठा पुत्रों-में इस्त्राएल-के मनुष्य-में और-पशु-में दिन-में मारने-मेरे
[H3605](#) [H5221](#) [H3117](#) [H0929](#) [H0120](#) [H3478](#) [H1060](#) [H3605](#)

בְּכֹרֶיךָ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם הַקְּדָשְׁתִּי אֹתָם לִי:
 पहिलौठों-को देश-में मिस्र-के पवित्र-किया-मैंने उन्हें मेरे-लिए
[H0853](#) [H6942](#) [H4714](#) [H0776](#) [H1060](#)

इस्राएल का हर पुरुष जो हर एक परिवार में पहलौठा है, मेरा है। यदि यह पुरुष या जानवर है तो भी मेरा है। मैंने मिस्र में सभी पहलौठे बच्चों और जानवरों को मार डाला था। इसलिए मैंने पहलौठे पुत्रों को अलग किया जिससे वे मेरे हो सकें।

18
 וְאַקַּח אֶת־הַלְוִיִּם מִכָּל־תַּחַת כָּל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
 और-लिया-मैंने को- लेवियों सब- बदले-में सामने पुत्रों-में इस्त्राएल-के
[H3478](#) [H1060](#) [H3605](#) [H8478](#) [H3881](#) [H0853](#) [H3947](#)

अब मैंने लेवीवंशी लोगों को ले लिया है। मैंने इस्राएल के अन्य लोगों के परिवारों में पहलौठे बच्चों के स्थान पर इनको स्वीकार किया है।

יִשְׂרָאֵל इस्राएल-के H3478	בְּנֵי पुत्रों-के	מִתּוֹךְ बीच-से H8432	וּלְבָנָיו और-पुत्रों-उसके-को	לְאַהֲרֹן हारून-को H0175	וַנִּתְּנֵם दिए-हुए H5414	הַלְוִיִּם लेवीयों H3881	אֶת- को- H0853	וְאֶתְנָה और-दिया-मैंने H5414		
עַל- पर-	וּלְכַפֵּר और-प्रायश्चित्त-करने-के-लिए	מִוֶּעֶד मिलाप-के H4150	בְּאֹהֶל तंबू-में H0168	יִשְׂרָאֵל इस्राएल-के H3478	בְּנֵי- पुत्रों-की-	עֲבֹדָת सेवा H5656	אֶת- को- H0853	לְעֹבֵד करने-के-लिए H5647		
אֶל- के-	יִשְׂרָאֵל इस्राएल-के H3478	בְּנֵי- पुत्रों-के-	בְּגִשֵׁת निकट-आने-पर H5066	וְנִגַּח विपत्ति H5063	יִשְׂרָאֵל इस्राएल-के H3478	בְּבָנָיו पुत्रों-में	יְהוָה ही H1961	וְלֹא और-नहीं H3808	יִשְׂרָאֵל इस्राएल-के H3478	בְּנֵי पुत्रों-के

הַקֹּדֶשׁ:
पवित्र-स्थान-के
[H6944](#)

मैंने इस्राएल के सभी लोगों में से लेवीवंश के लोगों को चुना है। मैंने उन्हें हारून और उसके पुत्रों को इन्हें भेंट के रूप में दिया है। मैं चाहता हूँ कि वे मिलापवाले तंबू में काम करें। वे इस्राएल के सभी लोगों के लिए सेवा करेंगे और वे उन बलिदानों को करने में सहायता करेंगे जो इस्राएल के लोगों के पापों को ढकने में सहायता करेंगी। तब कोई बड़ा रोग या कष्ट इस्राएल के लोगों को नहीं होगा जब वे पवित्र स्थान के पास आएं।”

כָּל- सब-के-अनुसार H3605	לְלוֹיִם लेवीयों-के-लिए H3881	יִשְׂרָאֵל इस्राएल-के H3478	בְּנֵי- पुत्रों-की-	עֲדָת मंडली H5712	וְכָל- और-सारी- H3605	וְאֶהְרֹן और-हारून-ने H0175	מֹשֶׁה मूसा-ने H4872	וַיַּעַשׂ और-किया		
יִשְׂרָאֵל: इस्राएल-के H3478	בְּנֵי पुत्रों-ने	לָהֶם उनके-लिए	עָשׂוּ किया	כֹּן- वैसा-	לְלוֹיִם लेवीयों-के-लिए H3881	מֹשֶׁה मूसा H4872	אֶת- को- H0853	יְהוָה यहोवा-ने H3068	צִוְּתָהּ आज्ञा-दी-थी H6680	אֶשְׂרָ- जो-

इसलिए मूसा, हारून और इस्राएल के सभी लोगों ने यहोवा का आदेश माना। उन्होंने लेवीवंशियों के प्रति वैसा ही किया जैसा उन के प्रति करने का यहोवा ने मूसा को आदेश दिया था।

יְהוָה यहोवा-के H3068	לְפָנָיו सामने H6440	תְּנוּפָה हिलानेवाली-बलि H8573	אֹתָם उन्हें H0853	אֶהְרֹן हारून-ने H0175	וַיִּנָּח और-हिलाया	בְּגִדֵיהֶם वस्त्र-अपने	וַיִּכְבְּסוּ और-धोए H3526	הַלְוִיִּם लेवी H3881	וַיִּתְחַטְטֹּוּ और-शुद्ध-हुए H2398
		לְטַהֲרָם: शुद्ध-करने-के-लिए-उन्हें H2891		אֶהְרֹן हारून-ने H0175		עַל־יָהֶם उनके-लिए		וַיְכַפֵּר और-प्रायश्चित्त-किया	

लेवीयों ने अपने को शुद्ध किया और अपने वस्त्रों को धोया। तब हारून ने उन्हें यहोवा के सामने उत्तोलन भेंट के रूप में प्रस्तुत किया। हारून ने वे भेंटें भी चढ़ाई जिन्होंने उनके पापों को नष्ट करके उन्हें शुद्ध किया था।

אֶהְרֹן हारून-के H0175	לְפָנָיו सामने H6440	מִוֶּעֶד मिलाप-के H4150	בְּאֹהֶל तंबू-में H0168	עֲבֹדָתָם सेवा-अपनी H5656	אֶת- को- H0853	לְעֹבֵד करने-के-लिए H5647	הַלְוִיִּם लेवी H3881	כֹּן इसके H0935	וְאֶחָרָי- और-बाद-में-	
עָשׂוּ किया	כֹּן वैसा	הַלְוִיִּם लेवीयों H3881	עַל- पर-	מֹשֶׁה मूसा H4872	אֶת- को- H0853	יְהוָה यहोवा-ने H3068	צִוְּתָהּ आज्ञा-दी-थी H6680	כַּאֲשֶׁר जैसा	בְּנֵי पुत्रों-उसके	וּלְפָנָיו और-सामने H6440
		:לָהֶם उनके-लिए —								

उसके बाद लेवीवंश के लोग अपना काम करने के लिए मिलापवाले तंबू में आए। हारून और उसके पुत्रों ने उनकी देखभाल की। वे लेवीवंश के लोगों के कार्य के लिए उत्तरदायी थे। हारून और उसके पुत्रों ने उन आदेशों का पालन किया जिन्हें यहोवा ने मूसा को दिया था।

לְאַמַּר: कहते-हुए H0559	מֹשֶׁה मूसा H4872	אֶל- से- H0413	יְהוָה यहोवा H3068	וַיְדַבֵּר और-बोला H1696
--	---	--------------------------------------	--	--

यहोवा ने मूसा से कहा,

לָצַבֵּא	יבוא	וּמַעְלָה	שָׁנָה	וְעֶשְׂרִים	חֲמִשָּׁן	מִבֶּן	לְלוֹיִם	אֲשֶׁר	זֶאת	24
टुकड़ी-में-जुटने-के-लिए	आए	और-ऊपर	वर्ष	और-बीस	पच्चीस	से-वर्ष-के	लेवियों-के-लिए	जो	यह-है	
H6633	H0935	H4605	H8141	H6242	H2568		H3881		H2063	
							מוֹעֵד:	אָהֵל	בְּעִבְרָת	צָבֵא
							मिलाप-के	तंबू	सेवा-में	टुकड़ी
							H4150	H0168	H5656	

“लेवीवंश के लोगों के लिए यह विशेष आदेश है: हर एक लेवीवंशी पुरुष को, जो पच्चीस वर्ष या उससे अधिक उम्र का है, अवश्य आना चाहिए और मिलापवाले तम्बू के कामों में हाथ बटाना चाहिए।

עֹדָד	יַעֲבֹד	וְלֹא	הָעִבְרָה	מִצָּבֵא	יָשׁוּב	שָׁנָה	חֲמִשִּׁים	וּמִבֶּן	25
आगे	सेवा-करे	और-नहीं	सेवा-की	टुकड़ी-से	लौटे	वर्ष	पचास	और-से-वर्ष-के	
H5750	H5647	H3808	H5656		H7725	H8141	H2572		

जब कोई व्यक्ति पचास वर्ष का हो जाए तो उसे नित्य के कामों से छुट्टी लेनी चाहिए। उसे पूनः काम करने की आवश्यकता नहीं है।

יַעֲבֹד	לֹא	וְעִבְרָה	מִשְׁמֶרֶת	לְשָׂמֵר	מוֹעֵד	בְּאֹהֶל	אָהֵיוּ	אֶת-	וְשָׂרֵת	26
करे	नहीं	और-सेवा	चौकीदारी	पहरा-देने-के-लिए	मिलाप-के	तंबू-में	भाइयों-अपने	को-	और-सेवा-करे	
H5647	H3808	H5656	H4931	H8104	H4150	H0168	H0251	H0853	H8334	
							בְּמִשְׁמֶרֶתָם:	לְלוֹיִם	תַּעֲשֶׂה	כְּכֹהֵן
							— चौकीदारियों-उनकी-में	लेवियों-के-लिए	कर	इस-प्रकार
							H4931	H3881	H3602	

पचास वर्ष या उससे अधिक उम्र के लोग मिलापावाले तम्बू में अपने भाइयों को उनके काम में सहायता दे सकते हैं। किन्तु वे लोग स्वयं काम नहीं करेंगे। उन्हें सेवा—निवृत्त होने की स्वीकृति दी जाएगी। इसलिए उस समय लेवीवंश के लोगों से यह कहना याद रखो जब तुम उन्हें उनका सेवा—कार्य सौंपो।”